

BESLUTNING Nr. 13/57

af 17. april 1957

om ændring af beslutning nr. 3/52 af 23. december 1952 om størrelsen af og anvendelsesreglerne med hensyn til de i traktatens artikler 49 og 50 omhandlede afgifter

DEN HØJE MYNDIGHED HAR

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

under henvisning til traktatens artikler 49 og 50,

under henvisning til beslutning nr. 2/52 af 23. december 1952 om betingelserne for påligning og opkrævning af de i traktatens artikler 49 og 50 omhandlede afgifter (*Fællesskabets Tidende* af 30. december 1952, s. 3), som ændret ved beslutning nr. 30/54 af 25. juni 1954 (*Fællesskabets Tidende* af 1. august 1954, s. 469),

under henvisning til beslutning nr. 3/52 af 23. december 1952 om størrelsen af og anvendelsesreglerne for de i traktatens artikler 49 og 50 omhandlede afgifter (*Fællesskabets Tidende* af 30. december 1952, s. 4), som ændret og suppleret ved beslutningerne nr. 21/55 af 7. maj 1955 (*Fællesskabets Tidende* af 11. maj 1955, s. 738), nr. 29/55 af 3. november 1955 og nr. 31/55 af 19. november 1955 (*Fællesskabets Tidende* af 28. november 1955, s. 905 og 906) og nr. 4/56 af 15. februar 1956 (*Fællesskabets Tidende* af 22. februar 1956, s. 18/56), og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artiklerne 2 og 3 i beslutning nr. 2/52 skal tabellen over nettoafgiftsbeløb pr. ton ændres i overensstemmelse med ændringen af de i artikel 2 i beslutning nr. 3/52 fastsatte gennemsnitsværdier for produkter, der er pålignet afgift;

under hensyntagen til disse ændringer fører overslaget over Fællesskabets finansielle behov for regnskabsåret 1957/58 såvel som over de beløb, der pr. 30. juni 1958 er afsat til tilpasningshjælp og fremme af den tekniske og økonomiske forskning, til, at afgiftsatsen må ændres,

Artikel 1

Artikel 1 i beslutning nr. 3/52 affattes således:

»Satsen for afgifter, der pålignes produkter, som fremstilles fra 1. juli 1957, fastsættes til 0,35% af de værdier, der er lagt til grund for påligningen af afgiften.«

Artikel 2

Artikel 2 i beslutning nr. 3/52 affattes således:

»Gennemsnitsværdien af produkter, der er pålignet afgift, fastsættes fra 1. juli 1957 i Den europæiske Betalingsunions regningsenheder således:

Produkter	Gennemsnitsværdi
Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul	6,3
Stenkul af enhver art	12,8
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	71,6
Thomasstål i ingots	68,6
Stål i ingots med undtagelse af thomastål i ingots	91,0
Færdigprodukter og færdigvarer af thomastål	114,3
Andre færdigprodukter og færdigvarer fra jern- og stålindustrien	151,7»

Artikel 3

Artikel 4 i beslutning nr. 3/52 affattes således:

»Den tabel, der er fastlagt i artikel 2, stk. 4, i beslutning nr. 2/52, fastsættes som følge heraf i Den europæiske Betalingsunions regningsenheder således:

Produkter	Påligning juli 1957 og følgende måneder Opkrævning august 1957 og følgende måneder 0,35%
Brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul ¹⁾	0,0220
Stenkul af enhver art ²⁾	0,0448
Råjern, for så vidt det ikke er bestemt til fremstilling af ingots	0,1870
Thomasstål i ingots	0,1738
Stål i ingots med undtagelse af thomasstål i ingots	0,2925
Færdigprodukter og færdigvarer fra jern- og stålindustrien	0,1003

1) For at sikre de fradrag, der er fastsat i foranstående artikel, skal de ovenfor fastsatte afgifter for brunkulsbriketter og halvkoks af brunkul beregnes ud fra tonsmængden med fradrag af 3 %.

2) For at sikre de fradrag, der er fastsat i foranstående artikel, skal de ovenfor fastsatte afgifter for stenkul beregnes ud fra den tonsmængde, der er defineret i artikel I i beslutning nr. 2/52, med fradrag af 12 %.

Der vil senere som vejledning blive offentliggjort tilsvarende tabeller, udtrykt i Fællesskabets medlemsstaters valuta.«

Artikel 4

Denne beslutning træder i kraft inden for Fællesskabet 1. juli 1957.

Denne beslutning er blevet behandlet og vedtaget af Den høje Myndighed på dens møde den 17. april 1957.

På Den høje Myndigheds vegne

René MAYER

Formand